

Γερμανία-Βερολίνο: Εργασίες διάστρωσης σιδηροτροχιών

OJ S 184/2020 22/09/2020

Σύστημα προεπιλογής – υπηρεσίες κοινής ωφέλειας

Έργα

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτων φορέας

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur Präqualifikation (FE.EI 13)

Ταχ. διεύθυνση: Caroline-Michaelis-Straße 5-11

Πόλη: Berlin

Κωδικός NUTS: DE300 Berlin

Ταχ. κωδικός: 10115

Χώρα: Γερμανία

Αρμόδιος για πληροφορίες: siehe Auftraggeber bzw. E-Mail

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [LMPQ@deutschebahn.com](mailto:LMPQ@deutschebahn.com)

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: [www.deutschebahn.com/de/geschaefte/lieferantenportal](http://www.deutschebahn.com/de/geschaefte/lieferantenportal)

[/Lieferantenregistrierung/Praequalifikation/Praequalifikation-Beschaffung-Infrastruktur-4261510](http://Lieferantenregistrierung/Praequalifikation/Praequalifikation-Beschaffung-Infrastruktur-4261510)

### I.3. Επικοινωνία

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση:

<https://smart.noncd.db.de>

### I.6. Κύρια δραστηριότητα

Υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Präqualifikation für Leistungen an/für Infrastrukturanlagen der Deutschen Bahn AG in der Kategorie Oberbau, konventionell – Schotter

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45234116 Εργασίες διάστρωσης σιδηροτροχιών

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

### II.2. Περιγραφή

#### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: DE Deutschland

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Bundesweit

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Die Deutsche Bahn AG wählt im Rahmen eines Prüfungssystem geeignete Unternehmen für Baumaßnahmen in der Kategorie Oberbau, konventionell – Schotter für folgende Warengruppen (Leistungen) aus:

- Oberbau Gleise Strecken I; HGV/Schnellverkehr > 160 km/h (HGV-Hochgeschwindigkeitsverkehr);
- Oberbau Gleise Strecken I-S; S-Bahn 50-120 km/h (S-Bahn, einschl. S-Bahn Berlin und Hamburg);
- Oberbau Gleise Strecken II; Mischverkehr 121-160 km/h;
- Oberbau Gleise Strecken III; Regionalverkehr 50-120 km/h;
- Oberbau Weichen Strecken I; HGV/ Schnellverkehr > 160 km/h (HGV-Hochgeschwindigkeitsverkehr);
- Oberbau Weichen Strecken I-S; S-Bahn 50-120 km/h (S-Bahn, einschl. S-Bahn Berlin und Hamburg);
- Oberbau Weichen Strecken II; Mischverkehr 121-160 km/h;
- Oberbau Weichen Strecken III; Regionalverkehr 50-120 km/h;
- Oberbau Instandsetzung (IS) Gleise/ Weichen.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η τιμή δεν είναι το μόνο κριτήριο ανάθεσης και όλα τα κριτήρια ορίζονται μόνο στα έγγραφα της σύμβασης

#### **II.2.8. Διάρκεια ισχύος του συστήματος προεπιλογής**

Απεριόριστη διάρκειαΑνανέωση του συστήματος προεπιλογής

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

#### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

##### **III.1.9. Προϋποθέσεις για την προεπιλογή**

Όροι που πρέπει να πληρούν οι οικονομικοί φορείς για την προεπιλογή τους:

Nachweis der Eignung von Unternehmen zur Ausführung der Leistungen (Fachkunde, Leistungsfähigkeit) und des nicht Vorliegens von Ausschlussgründen.

Μέθοδοι σύμφωνα με τις οποίες θα επαληθευτεί η τήρηση του κάθε όρου:

Eignungsfeststellung durch ein auf der Basis § 48 der Sektorenverordnung (SektVO) eingerichteten Präqualifikationssystem. Die Prüfung der Eignung findet in einem 2-stufigen Verfahren statt. Das Verfahren wird ausschließlich elektronisch geführt und mit der

Selbstregistrierung der Unternehmen initiiert unter: <https://smart.noncd.db.de>

Für das Verfahren gelten die jeweils aktuellen Verfahrensregeln zum Präqualifikationssystem Beschaffung Infrastruktur, eingestellt im: Internetauftritt Lieferantenportal Deutsche Bahn AG unter: [www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln) bei positivem Prüfergebnis werden Unternehmen in einer Liste der präqualifizierten Unternehmen geführt. Das Verfahren ist kostenpflichtig.

#### **III.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση**

##### **III.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης**

Für das Verfahren gelten die jeweils aktuellen Verfahrensregeln zum Präqualifikationssystem Beschaffung Infrastruktur, eingestellt unter: [www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln). Weitere Bedingungen werden im Auftrag genannt.

## Τμήμα IV: Διαδικασία

---

### IV.1. Περιγραφή

### IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

#### IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2019/S 169-414163](#)

#### IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής Γερμανικά

## Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες

---

### VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Die Bekanntmachung mit der Nummer [2019/S 169-414163](#) vom 3.9.2019 ist nicht mehr gültig. Präqualifikationen aus diesem Prüfungssystem behalten grundsätzlich ihre Gültigkeit. Aus dem aktuell bekanntgemachten Prüfungssystem ergeben sich im Verfahren zusätzliche Nachweise und Anforderungen. Für gültige Präqualifikationen können diese Nachweise nachgefordert und bewertet werden. Die Ergebnisse können Auswirkungen auf den weiteren Fortbestand der Präqualifikation haben.

### VI.4. Διαδικασίες προσφυγής

#### VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Ταχ. διεύθυνση: Villemombler Straße 76

Πόλη: Bonn

Ταχ. κωδικός: 53123

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Τηλέφωνο: +49 2289499-0

Φαξ: +49 228-9499-163

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/KontaktDaten/DE/Vergabekammern.html>

#### VI.4.3. Υποβολή προσφυγών

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße unverzüglich nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs.

3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

**VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Ταχ. διεύθυνση: Villemombler Straße 76

Πόλη: Bonn

Ταχ. κωδικός: 53123

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Τηλέφωνο: +49 2289499-0

Φαξ: +49 228-9499-163

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

17/09/2020